



Assemblea federale

I Consigli legislativi si sono riuniti in sessione invernale (6^a sessione della 50^a legislatura) lunedì 28 novembre 2016, alle 14.30 il Consiglio nazionale e alle 16.15 il Consiglio degli Stati.

Elezioni

Il *Consiglio nazionale* ha eletto alla presidenza Jürg Stahl, originario di Lindau, Winterthur e Fischingen, domiciliato a Brütten, membro della direzione del Groupe Mutuel, finora primo vicepresidente; ha inoltre eletto primo vicepresidente Dominique de Buman, originario di e domiciliato a Friburgo, giurista, e secondo vicepresidente Marina Carobbio Guscetti, originaria di Campo, domiciliata a Lumino, medico.

Il *Consiglio degli Stati* ha eletto alla presidenza Ivo Bischofberger, originario di e domiciliato a Oberegg, storico, finora primo vicepresidente; ha inoltre eletto primo vicepresidente Karin Keller-Sutter, originaria di Jonschwil e Kirchberg, domiciliata a San Gallo, consigliera di Stato in carica, e secondo vicepresidente Jean-René Fournier, originario di Veysonnaz e Nendaz, domiciliato a Sion, consigliere di Stato in carica.

Assemblea federale plenaria

Il 7 dicembre 2016 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Presidente della Confederazione per il 2017

Doris Leuthard, vicepresidente del Consiglio federale

Vicepresidente del Consiglio federale per il 2017

Alain Berset, consigliere federale

Il 14 dicembre 2016 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Tribunale federale. Nomina del presidente e del vicepresidente per il 2017–2018

Presidente: Ulrich Meyer

Vicepresidente: Martha Niquille

Tribunale militare di cassazione.

Nomina del presidente per il restante periodo amministrativo 2016–2019:

Herr Paul Tschümperlin

Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione.

Nomina di un membro per il restante periodo amministrativo 2015–2018

Rolf Grädel, originario di Huttwil (BE), domiciliato a Berna, procuratore generale del Cantone di Berna.

La sessione invernale si è chiusa venerdì 16 dicembre 2016.